

Úřední věstník

Evropské unie

C 140

Svazek 47

České vydání

Informace a oznámení

20. května 2004

<u>Oznámení č.</u>	Obsah	Strana
	I <i>Informace</i>	
	Komise	
2004/C 140/01	Směnné kurzy vůči euro	1
2004/C 140/02	Předběžné oznámení o spojení podniků (Případ č.j. COMP/M.3436 – Continental/Phoenix)	2
2004/C 140/03	Předběžné oznámení o spojení podniků (Případ č.j. COMP/M.3355 – APOLLO/JP MORGAN/PRIMACOM)	3

I

(Informace)

KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

19. května 2004

(2004/C 140/01)

1 euro =

měna		směnný kurz	měna		směnný kurz
USD	americký dolar	1,1989	LVL	lotyšský latas	0,6564
JPY	japonský jen	135,29	MTL	maltská lira	0,4261
DKK	dánská koruna	7,4404	PLN	polský zlotý	4,7081
GBP	britská libra	0,6732	ROL	rumunský lei	40 633
SEK	švédská koruna	9,1243	SIT	slovinský tolar	238,78
CHF	švýcarský frank	1,5382	SKK	slovenská koruna	40,135
ISK	islandská koruna	88,04	TRL	turecká lira	1 858 818
NOK	norská koruna	8,301	AUD	australský dolar	1,7217
BGN	bulharský lev	1,9462	CAD	kanadský dolar	1,658
CYP	kyperská libra	0,586	HKD	hongkongský dolar	9,3285
CZK	česká koruna	31,896	NZD	novozélandský dolar	1,9747
EEK	estonská koruna	15,6466	SGD	singapurský dolar	2,0558
HUF	maďarský forint	252,75	KRW	jihokorejský won	1 405,91
LTL	litevský litas	3,4529	ZAR	jihomoamerický rand	8,0774

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Případ č.j. COMP/M.3436 – Continental/Phoenix)**

(2004/C 140/02)

(Text s významem pro EHP)

1. Komise obdržela dne 12. května 2004 oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (EHS) č. 4064/89 ⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1310/97 ⁽²⁾, kterým podnik(y) A Continental AG ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady získává kontrolu nad celým podnikem Phoenix AG na základě veřejné nabídky na koupi akcií zveřejněné dne 26. dubna 2004.

2. Předmět podnikání příslušných podniků je:

- podniku Continental AG: vývoj, výroba a distribuce pneumatik, brzd a dalších částí pro potřebu automobilů a dále také výrobky z technické gumy (např.: systémy pérování, anti-vibrační systémy, hadice a dopravní pásy).
- podniku Phoenix AG: vývoj, výroba a distribuce výrobků z technické gumy (např.: systémy pérování, anti-vibrační systémy, hadice a dopravní pásy) a výrobků pro absorpci hluku.

3. Komise po předběžném přezkoumání zjistila, že se na oznamované spojení vztahuje nařízení (EHS) č. 4064/89. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá dotčené třetí strany, aby Komisi předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů od zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu +32/2/296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou, s uvedením čísla jednacího COMP/M.3436 – Continental/Phoenix, na následující adresu:

Evropská Komise
Generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Evidence fúzí
J-70
B-1049 Brusel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 1.; oprava: Úř. věst. L 257, 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ Úř. věst. L 180, 9.7.1997, s. 1.; oprava: Úř. věst. L 40, 13.12.1998, s. 17.

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Případ č.j. COMP/M.3355 – APOLLO/JP MORGAN/PRIMACOM)

(2004/C 140/03)

(Text s významem pro EHP)

1. Komise obdržela dne 7. května 2004 oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podniky Apollo Investment Fund V L.P., Apollo Management V L.P. (oba zároveň pouze jako „Apollo“, USA) (které kontrolují provozovatele sítě kabelové televize iesy Essen GmbH & Co. KG) a J.P. Morgan Chase & Co. („J.P. Morgan“, USA) ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady získávají na základě nákupu akcií společnou kontrolu nad podnikem PrimaCom Management GmbH („PrimaCom“, Německo).

2. Předmět podnikání příslušných podniků je:

- podniku Apollo: soukromá investiční skupina, holdingová společnost,
- podniku J.P. Morgan: finanční služby, holdingová společnost,
- podniku PrimaCom: provozování sítí kabelové televize.

3. Komise po předběžném přezkoumání zjistila, že se na oznamované spojení vztahuje nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá dotčené třetí strany, aby Komisi předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů od zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu +32/2/296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou, s uvedením čísla jednacího COMP/M.3355 – APOLLO/JP MORGAN/PRIMACOM, na následující adresu:

Evropská Komise
Generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Evidence fúzí
J-70
B-1049 Brusel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.